

Doc 4 – Emails between Cardiff and WG

From: [REDACTED] <[REDACTED]@cardiff.gov.uk>
Sent: 13 August 2019 14:36
To: [REDACTED] (EPS - WLD) <[REDACTED]@gov.wales>; [REDACTED] (CYP&F) <[REDACTED]@gov.wales>; [REDACTED] (EPS - WLD) <[REDACTED]@llyw.cymru>
Subject: WG WM Capital Grant Funding - Cylch Meithrin

Dear all

I am just following this up in [REDACTED]'s absence though I am on leave shortly also.

I had another question in relation to this grant also and the possibility of whether we could use this allocation for 2 cylch meithrin rather than 3, in order to make better use of funding. Is this within our gift to change this please within the allocated envelope?

Many thanks

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Cardiff Council/ *Cyngor Caerdydd*

[REDACTED]

Tel/Ffon: 029 20 [REDACTED]

E-mail/E-bost: [REDACTED]@cardiff.gov.uk



Please consider the environment - Do you really need to print this e-mail? Ystyriwch yr amgylchedd - Oes rhaid i chi brintio'r e-bost hwn?

From: [REDACTED] <[REDACTED]@cardiff.gov.uk>
Sent: 30 July 2019 15:36
To: [REDACTED] <[REDACTED]@cardiff.gov.uk>; [REDACTED] <[REDACTED]@cardiff.gov.uk>

Cc: [REDACTED] <[REDACTED]@cardiff.gov.uk>

Subject: FW: WG WM Capital Grant Funding - Cylch Meithrin

Both,

As part of my handover before leave please see WG emails below re: potential for a Cylch Meithrin at Llandaff Fields as well as email attached from Parks. This may be followed up whilst I'm on leave.

I attach a draft of the Cylch Meithrin options paper following discussions I've had with [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED], [REDACTED] & [REDACTED] (WG), [REDACTED] and [REDACTED]. WG have expressed that co-location / partnerships will be important in terms of developing Cylch provision as there needs to be more use of their funding than just 15 hours a week.

Hope this helps your discussions. Any questions, please ask prior to Friday!

[REDACTED]

[REDACTED] | Cyngor Dinas Caerdydd
ff: 029 [REDACTED] or [REDACTED] | e-bost: [REDACTED]@caerdydd.gov.uk

[REDACTED] | [REDACTED] | City of Cardiff Council
t: 029 [REDACTED] m: [REDACTED] | email: [REDACTED]@cardiff.gov.uk [REDACTED]

From: [REDACTED]@gov.wales <[REDACTED]@gov.wales>

Sent: 30 July 2019 13:52

To: [REDACTED] <[REDACTED]@cardiff.gov.uk>

Cc: [REDACTED]@gov.wales; [REDACTED]@llyw.cymru

Subject: ATB/RE: WG WM Capital Grant Funding - Cylch Meithrin

Hi [REDACTED]

I understand you've had recent discussions with my colleague [REDACTED] regarding the Llandaff Fields project.

Co-location is a priority with this work, but we also acknowledge that we need to take a pragmatic approach for projects such as this one.

[REDACTED]'s back from leave next week. We'll discuss this when she's back and get back to you with something firmer about this so that you can move ahead with looking at the feasibility of this project in more detail, but do feel free to get in touch with me in the meantime if you have any further questions.

Hwyl

[REDACTED]

Oddi wrth: [REDACTED] <[REDACTED]@cardiff.gov.uk>

Anfonwyd: Dydd Llun, 22 Gorffennaf 2019 17:10

At: Name (EPS - WLD) <[REDACTED]@llyw.cymru>

Pwnc: WG WM Capital Grant Funding - Cylch Meithrin

Hi [REDACTED],

[REDACTED] ... I'm just emailing you to clarify if you managed to get confirmation on whether the WM capital grant money to develop Cylch Meithrin's can be used on sites that are not owned or run by education? During our last catch up we discussed the possibility of developing a Cylch Meithrin at Llandaff Fields.

Before I go into the feasibility any further, I just wanted to check if this is acceptable to WG or whether the funding was to be used to develop Cylchoedd provision on school/education sites. Are you able to advise following the meeting with [REDACTED] and the WG childcare team please?

Thanks

[REDACTED]

Cyngor Caerdydd / Cardiff Council

E-bost/Email: [REDACTED]@caerdydd.gov.uk | [REDACTED]@cardiff.gov.uk

Ffôn/Tel: 029 [REDACTED] or [REDACTED]

[REDACTED]

www.caerdydd.gov.uk/[REDACTED] www.cardiff.gov.uk/dept



The Council welcomes correspondence in Welsh, English or bilingually. We will ensure that we communicate with you in the language of your choice, as long as you let us know which you prefer. Corresponding in Welsh will not lead to delay.

Privileged/Confidential Information may be contained in this message. If you are not the addressee indicated in this message (or responsible for delivery of the message to such person), you may not copy or deliver this message to anyone. In such case, you should destroy this message and kindly notify the sender by reply email. Please advise immediately if you or your employer does not consent to Internet email for messages of this kind. Opinions, conclusions and other information in this message that do not relate to the official business of the Council of the City and County of Cardiff shall be understood as neither given nor endorsed by it. All e-mail sent to or from this address will be processed by Cardiff

County Councils Corporate E-mail system and may be subject to scrutiny by someone other than the addressee.

Mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg, Saesneg neu'n ddwyieithog. Byddwn yn cyfathrebu â chi yn ôl eich dewis, dim ond i chi roi gwybod i ni pa un sydd well gennych. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'n bosibl bod gwybodaeth gyfrinachol yn y neges hon. Os na chyfeirir y neges atoch chi'n benodol (neu os nad ydych chi'n gyfrifol am drosglwyddo'r neges i'r person a enwir), yna ni chewch gopio na throsglwyddo'r neges. Mewn achos o'r fath, dylech dministrio'r neges a hysbysu'r anfonwr drwy e-bost ar unwaith. Rhowch wybod i'r anfonydd ar unwaith os nad ydych chi neu eich cyflogydd yn caniatáu e-bost y Rhynggrwyd am negeseuon fel hon. Rhaid deall nad yw'r safbwyntiau, y casgliadau a'r wybodaeth arall yn y neges hon nad ydynt yn cyfeirio at fusnes swyddogol Cyngor Dinas a Sir Caerdydd yn cynrychioli barn y Cyngor Sir nad yn cael sel ei fendith. Caiff unrhyw negeseuon a anfonir at, neu o'r cyfeiriad e-bost hwn eu prosesu gan system E-bost Gorfforaethol Cyngor Sir Caerdydd a gallant gael eu harchwilio gan rywun heblaw'r person a enwir.

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#) explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.